

THERALINE

Wir geben Leben Halt

Wynn timer

- Handliches Stillkissen mit fester Füllung
- Stabiler Halt für dein Baby
- Optimal als Sitzhilfe
- Inkl. abnehmbarem Bezug aus 100 % Baumwolle
- Easy support for relaxed nursing
- Comfortable rest for your baby
- Great stabilizer as baby learns to sit
- Incl. removable 100 % cotton washable cover
- Coussin allaitement maniable au rembourrage dur
- Appui stable pour votre bébé
- Aide parfaite pour la position assise
- Enveloppe amovible en 100 % coton
- Handig borstvoedingskussen met stevige vulling
- Stabiele ondersteuning voor je baby
- Ideaal als zithulp
- Incl. afneembare hoes gemaakt van 100 % katoen

DE GEBRAUCHSANLEITUNG & PFLEGEHINWEISE

Außenbezüge sollten auf links gedreht und mit geschlossenem Reißverschluss gewaschen und getrocknet werden (ca. 10 cm offenlassen). Sie sollten nicht zusammen mit andersfarbiger Wäsche gewaschen und getrocknet werden. Bezug bei den ersten Wäschen bitte separat waschen!

Desinfektion: Es sollte nur Sprühdesinfektionsmittel verwendet werden.

Erstickungsrisiko: Jedes Kissen kann für Säuglinge ein Erstickungsrisiko darstellen, besonders wenn es während des Schlafs über das Gesicht rutscht. Ein Baby sollte niemals unbeobachtet mit dem Stillkissen gelassen werden. Das Baby sollte niemals bäuchlings auf das Kissen gelegt werden, da es ansonsten möglicherweise bereits verbrauchte Luft wieder einatmen könnte. Auslaufendes Füllmaterial kann die Atemwege beeinträchtigen. Kissen darf nur mit Außenbezug verwendet werden.

Warnung! Das Austreten der Füllung kann Waschmaschine und Trockner beschädigen oder aufwändige Reinigungsarbeiten notwendig machen. Deshalb nur im Wäschesack (kein Netz!) und in Waschmaschinen und Trocknern waschen, in denen sich das Kissen frei bewegen kann. Tipp: Wenn einmal kein Wäschesack vorhanden ist, kannst du zur Not auch stattdessen deinen Außenbezug nehmen. Aber Achtung! Der Bezug muss wirklich gut verschlossen sein und das Kissen darf keinesfalls zu voll sein, weil durch die Reibung an der Waschmaschinentür leicht unschöne Streifen auf Farbe und Druck entstehen können. Für die Nutzung des Bezuges statt eines Wäschesackes können wir leider keine Haftung übernehmen.

Warnung! Insbesondere bei neuen Bezügen und farbstarken Dessins kann es zu Farbüberträgen kommen. Wir bitten um Verständnis, dass wir hierfür die Haftung ausschließen. Bezug bei den ersten Wäschen bitte separat waschen!

Warnung! Schleudern unbedingt nur bei niedrigen Umdrehungen (Schonschleudern) da ansonsten das Kissen reißen oder verschmoren kann.

Warnung! Auslaufendes Füllmaterial kann die Atemwege beeinträchtigen. Kissen darf nur mit Außenbezug verwendet werden. Bitte die Gebrauchsanweisung vor dem Waschen lesen.

Haftungsausschluss

Für Schäden durch ausgelaufenes Füllmaterial, die auf Waschen ohne Wäschesack oder zu wenig Bewegungsfreiraum während des Wasch- oder Trocknungsvorganges zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Verwendung als Bettumrandung: Die Verwendung des Kissens als Bettumrandung sollte frühestens ab einem Alter von 15 Monaten erfolgen.

Verpackung: Plastikbeutel und Papiertüten sollten von Kindern ferngehalten werden, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen können.

Entsorgung: Nicht mehr benötigte Kissen sollten über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

EN INSTRUCTIONS FOR USE & CARE INSTRUCTIONS

Wash outer covers inside out and with the zip closed (leave approx. 10 cm open). Do not wash or dry together with laundry of a different colour.

Disinfection: If you want to disinfect the textile ticking pads, please only use a spray disinfectant.

Choking risk: Any pillow can pose a choking risk for babies, especially if it slips over the face during sleep. A baby should never be left unattended with a nursing pillow. The baby should never be placed on its tummy on the pillow, as otherwise it could breathe in air that has already been consumed. Leaking filling material can affect the respiratory tract. The pillow may only be used with an outer cover.

Warning! Leakage of the filling can damage the washing machine and tumble dryer or necessitate extensive cleaning work. Therefore, only wash in a laundry bag (no net!) and in washing machines and tumble dryers in which the pillow can move freely. Tip: If you don't have a laundry bag, you can also use your outer cover instead. But be careful! The cover must be really tightly closed and the cushion must never be too full, as the friction on the washing machine door can easily cause unsightly streaks on the colour and print. Unfortunately, we cannot accept any liability if the cover is used instead of a laundry bag.

Warning! Colour transfers may occur, especially with new covers and brightly coloured designs. We ask for your understanding that we do not accept any liability for this. Please wash the cover separately for the first few washes!

Warning! Only spin at a low spin speed (gentle spin), otherwise the cushion may tear or scorch.

Warning! Leaking filling material can affect the respiratory tract. Pillow may only be used with outer cover. Please read the instructions for use before washing.

Exclusion of liability

The manufacturer accepts no liability for damage caused by leaking filling material due to washing without a laundry bag or too little room to move during the washing or drying process.

Use as a bed surround: The cushion should be used as a bed surround from the age of 15 months at the earliest.

Packaging: Plastic bags and paper bags should be kept away from children as they can pose a choking hazard.

Disposal: Please dispose of cushions that are no longer required with normal household waste.

FR MODE D'EMPLOI & CONSEILS D'ENTRETIEN

Les housses extérieures doivent être lavées et séchées à l'envers, avec la fermeture éclair fermée (laisser environ 10 cm d'ouverture). Elles ne doivent pas être lavées et séchées avec du linge d'une autre couleur. Veuillez laver la housse séparément lors des premiers lavages !

Désinfection : seul un désinfectant en spray doit être utilisé.

Risque d'étouffement : tout coussin peut présenter un risque d'étouffement pour les nourrissons, surtout s'il glisse sur leur visage pendant leur sommeil. Un bébé ne devrait jamais être laissé sans surveillance avec le coussin d'allaitement. Le bébé ne doit jamais être placé à plat ventre sur le coussin, car il risquerait de réinspirer de l'air déjà vicié. Les fuites de matériau de remplissage peuvent affecter les voies respiratoires. Le coussin ne doit être utilisé qu'avec une housse extérieure.

Attention ! La fuite du rembourrage peut endommager le lave-linge et le sèche-linge ou nécessiter des travaux de nettoyage coûteux. C'est pourquoi il ne faut laver que dans un sac à linge (pas de filet !) et dans des machines à laver et des sèche-linge dans lesquels l'oreiller peut se déplacer librement. Conseil : si tu n'as pas de sac à linge, tu peux utiliser ta housse extérieure à la place.

Attention ! La housse doit être vraiment bien fermée et l'oreiller ne doit en aucun cas être trop rempli, car le frottement contre la porte de la machine à laver peut facilement provoquer des traces disgracieuses sur la couleur et l'impression. Nous ne pouvons malheureusement pas être tenus responsables si la housse est utilisée à la place d'un sac à linge.

Attention ! Des transferts de couleurs peuvent se produire, en particulier avec les nouvelles housses et les dessins aux couleurs vives. Nous déclinons donc toute responsabilité à cet égard. Veuillez laver la housse séparément lors des premiers lavages !

Attention ! N'essorer qu'à faible vitesse (essorage délicat), sinon l'oreiller risque de se déchirer ou de fondre.

Attention ! Les fuites de matériau de remplissage peuvent affecter les voies respiratoires. L'oreiller ne doit être utilisé qu'avec sa housse extérieure. Veuillez lire le mode d'emploi avant le lavage.

Clause de non-responsabilité

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fuite de matériau de rembourrage résultant d'un lavage sans sac à linge ou d'un espace de mouvement insuffisant pendant le processus de lavage ou de séchage.

Utilisation comme tour de lit : L'utilisation du coussin comme tour de lit ne devrait pas se faire avant l'âge de 15 mois.

Emballage : les sacs en plastique et en papier doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils peuvent présenter un risque d'étouffement.

Élimination : Les coussins qui ne sont plus utilisés doivent être jetés avec les ordures ménagères.

NL GEBRUIKSAANWIJZING & VERZORGINGSINSTRUCTIES

Buitenhoezen moeten binnenstebuiten worden gekeerd en gewassen en gedroogd met de rits dicht (laat ongeveer 10 cm open). Ze mogen niet samen met wasgoed van een andere kleur worden gewassen en gedroogd. Gelieve de hoes de eerste paar wasbeurten apart te wassen! **Desinfectie:** Gebruik alleen desinfecterende spray.

Verstikkingsgevaar: Elk kussen kan verstikkingsgevaar opleveren voor baby's, vooral als het tijdens het slapen over het gezicht glijdt. Een baby mag nooit zonder toezicht worden achtergelaten met een zoekkussen. De baby mag nooit op zijn buik op het kussen worden gelegd, omdat hij anders lucht kan inademen die al is verbruikt. Lekkend vulmateriaal kan de luchtwegen aantasten. Het kussen mag alleen gebruikt worden met een buitenhoes.

Waarschuwing! Lekkage van de vulling kan de wasmachine en droger beschadigen of uitgebreide schoonmaakwerkzaamheden noodzakelijk maken. Was daarom alleen in een waszak (geen net!) en in wasmachines en drogers waarin het kussen vrij kan bewegen. Tip: Als je geen waszak hebt, kun je ook je buitenhoes gebruiken. Maar wees voorzichtig! De hoes moet echt goed dichtzitten en het kussen mag nooit te vol zijn, want de wrijving op de deur van de wasmachine kan gemakkelijk lelijke strepen op de kleur en print veroorzaken. Helaas kunnen we geen aansprakelijkheid aanvaarden als de hoes wordt gebruikt in plaats van een waszak.

Waarschuwing! Kleuroverdracht kan voorkomen, vooral bij nieuwe hoezen en felgekleurde ontwerpen. We vragen je begrip voor het feit dat we hiervoor geen aansprakelijkheid aanvaarden. Was de hoes de eerste paar wasbeurten apart!

Waarschuwing! Centrifugeer alleen op een laag toerental (voorzichtig centrifugeren), anders kan het kussen scheuren of verschroeien.

Waarschuwing! Lekkend vulmateriaal kan de luchtwegen aantasten. Kussen mag alleen gebruikt worden met buitenhoes. Lees voor het wassen de gebruiksaanwijzing.

Uitsluiting van aansprakelijkheid

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door lekkend vulmateriaal als gevolg van wassen zonder waszak of te weinig bewegingsruimte tijdens het wassen of drogen.

Gebruik als bedrand: Het kussen moet op zijn vroegst vanaf de leeftijd van 15 maanden gebruikt worden als bedomranding.

Verpakking: Plastic zakken en papieren zakken moeten uit de buurt van kinderen worden gehouden, omdat ze verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

Verwijdering: Kussens die niet meer gebruikt worden, moeten met het huisvuil worden weggegooid.

PRODUKTINFORMATION / PRODUCT INFORMATION / INFORMATION PRODUIT / PRODUCTINFORMATIE:

Material / Matériau / Materiaal

Bezug / Cover / Housse / Hoes:

100 % Baumwolle / Cotton / Coton / Katoen

Inlett / Inlet / Coutil / Binnenhoes:

100 % Polypropylen / Polypropylene / Polypropylène

Füllung / Filling / Remplissage / Vulling:

Polyester / Poliéster / Poliestere

Pflege / Care / Recommandations de lavage / Onderhoud

Bezug / Cover / Housse / Hoes:

60 °C Schonwaschgang / gentle wash / cycle délicat / zachte cyclus, trocknergeeignet / tumble-dry / approprié pour sèche-linge / geschikt voor droger

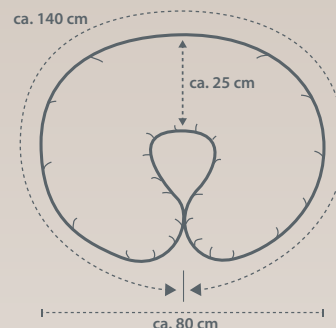
Inlett / Inlet / Coutil / Binnenhoes:

30 °C Schonwaschgang / gentle wash / cycle délicat / zachte cyclus

Waschhinweise Bezug



Waschhinweise Inlett



Mehr Informationen zum Produkt:
More information about the product:
Plus d'informations sur le produit :
Meer informatie over het product:

